

BOOM!

35 WARHAMMER

1 APR
2008
OF 5 \$3.99
COVER A

WARHAMMER®

КАРЯЮЩИЙ ОТЧЕМ



Перевод:  Schyrik

Оформление:  Lojso_dzen

BOOM-STUDIOS.COM



ХЭУААААА!

ЭТА ОТВРАТИТЕЛЬНАЯ
ПОГОДА ХОРОШО
ПЕРЕДАЕТ МОЕ
НАСТРОЕНИЕ.

ДВАЖДЫ Я ВЫСЛЕЖИВАЛ
СВОЮ ЖЕРТВУ И ГНАЛ
КОНЯ, ЧТОБЫ СОКРАТИТЬ
ДИСТАНЦИЮ.

ДВАЖДЫ Я ТЕРЯЛ ЕГО В ЭТОЙ БУРЕ,
НО ОТ МЕНЯ НЕ УЙТИ.

ЩРАКК-
БУУММ!

К УТРУ Я УБЬЮ ЧЕЛОВЕКА.

КЛЯНУСЬ ИМЕНЕМ
ЗИГМАРА!

ТИХО, ЗОЛА!
ТИХО, ДЕВОЧКА!

ЗНАКОМОЕ БЕСПОКОЙСТВО
СНОВА НАЧАЛО ГЛОДАТЬ
МЕНЯ ИЗНУТРИ.

ДОЖДЬ НАЧИСТО
СМЫЛ ЕГО СЛЕДЫ.



ПРОКЛЯТЬЕ!

Я НЕ ПОТЕРЯЮ
ЕГО СНОВА!



ЕСТЬ ДВА ВЫБОРА--



ХЭУААА!

--ОШИБЕШЬСЯ-- И
ЗЛОДЕЙ УЙДЕТ!





Эй, там!
кто стоит
на часах?!

**БАМ!
БАМ!
БАМ!**



ЗАВИСИТ ОТ ТОГО,
КТО СПРАШИВАЕТ!
НЕПРАВДА ЛИ?!

ТОТ ЧЬЕ ТЕРПЕНИЕ ИСТОЩАЕТСЯ,
А НРАВ ЗАКИПАЕТ! ТЫ ОТКРОЕШЬ
ВОРОТА, ИЛИ ПРИКАЖЕШЬ МНЕ
УТОНУТЬ В ЭТОМ
ЧЕРТОВОМ СЕДЛЕ?!



СЛЕДИ ЗА ЯЗЫКОМ, ГОСПОДИН
ВСАДНИК! ИНАЧЕ МОЯ СТРЕЛА
ВЫШИБЕТ ТЕБЯ ИЗ СЕДЛА! МОЯ
РАБОТА ПРОПУСКАТЬ, И Я НЕ
СОБИРАЮСЬ ОТНОСИТЬСЯ К
НЕЙ ЛЕГКОМЫСЛЕННО!

ТОЛЬКО ПОДОЗРИТЕЛЬНЫЕ
ТИПЫ МОГУТ СЛОНЯТЬСЯ В
ТАКУЮ ЗЛОВЕЩУЮ НОЧЬ.
ТАК ЧТО ГОВОРИ ЧЕГО НАДО,
ИЛИ ПРОВАЛИВАЙ!



МОЕ ИМЯ, ДОБРЫЙ СТРАЖ,
МАГНУС ГОЛЬТ.
Я ХРАМОВНИК
СВЯТОГО ОРДЕНА ЗИГМАРА—



--И Я ПРОВЕРЯЮ
ТЕХ, КТО СЛАБ.

КРОВЬ ОДДА!
БОГИ, СПАСИТЕ
И СОХРАНИТЕ НАС!



ПРИСМОТРИ ЗА КОЛЕСОМ!
ОТКРОЙ ВОРОТА!

ЧТО?

ОТКРЫВАЙ ВОРОТА,
БОЛТЛИВЫЙ ИДИОТ!
ОН НЕ РАЗБОЙНИК—



—ОН
ОХОТНИК
НА ВЕДЬМ!



Э...ТЫ-ТЫСЯЧИ ИЗВИНЕНИЙ,
МИЛОРА. ЭТО МЛАДШИЙ СЫН МОЕЙ
СЕСТРЫ. ОН НЕ ОПАСЕН, ОН...ОН
ПРОСТО НЕМНОГО ПРИДУРКОВАТЫЙ...
У НЕГО НЕ ВСЕ ДОМА...ЕСЛИ ВЫ
ПОНИМАЕТЕ О ЧЕМ Я...СЭР?



НЕ УМАЛЯЙ ЮНОСТИ, СТАРИК.
ОН ИСПОЛНЯЕТ СВОЙ ДОЛГ,
КАК И Я—СВОЙ.



ТЫ ВИДЕЛ ЭТОГО ЧЕЛОВЕКА
СЕГОДНЯ НОЧЬЮ? ЕГО ЗОВУТ
ШИМОН МАГИСТР. ОН ОДЕТ В АЛОЕ
И ЧЕРНОЕ, И ЕЗДИТ НА СЕРОЙ
КОБЫЛЕ. С ТЕХ ПОР МОГ ПРОЙТИ
ПРИМЕРНО ЧАС.

НЕТ, СИР. НИ ОДНА ЖИВАЯ
ДУША НЕ ПОЯВЛЯЛАСЬ С ТЕХ
ПОР, КАК МЫ ЗАНЯЛИ ПОСТ
ВВЕЧЕРУ. ТЕ, У КОГО ЕСТЬ РАЗУМ
И ДЕНЬГИ, В ТАКУЮ НОЧЬ
СИДЯТ В ЧЕТЫРЕХ СТЕНАХ.

НЕ СЧИТАЙТЕ
ЗА ОСКОРБЛЕНИЕ,
МИЛОРА!



ПРОСТИТЕ МОЮ НАГЛОСТЬ,
НО ЧТО ЗА ПАРЕНЬ
ЭТОТ...МАГИСТР?

СЛУГА ТЕМНЫХ СИЛ.
ОПАСНЫЙ И КОВАРНЫЙ
КУЛЬТИСТ. ОН УКРАДЕТ ТВОЙ
РАЗУМ И ДУШУ ТАК ЖЕ ЛЕГКО,
КАК КАРМАННИК—МОНЕТУ.

ПРИСЛУЖНИК КУЛЬТА СЛАНЕША,
ОН ОБОЛСТИЛ И РАЗВРАТИЛ
СЕСТЕР ОРДЕНА СЯЯТОЙ МАТИЛЬДЫ.

ОН ВВЕРГ ИХ ВО ВСЕ ВОЗМОЖНЫЕ
МЕРЗОСТИ, ПЕРЕД ТЕМ КАК ОНИ СТАЛИ
ДОБРОВОЛЬНЫМИ ЖЕРТВАМИ
СВОЕГО ЧУДОВИЩНОГО ХОЗЯИНА.

Я ВЫСЛЕДИЛ ПРИСПЕШНИКОВ МАГИСТРА И
ПРЕДАЛ ИХ ЗЕМЛЕ. ТОЛЬКО САМОМУ ЗЛОДЕЮ
УДАЛОСЬ УЙТИ, НО ЭТО НЕНАДОЛГО.

ДОЛЖНО БЫТЬ, ОН ПОЕХАЛ
ВНИЗ, В ЛОУХФИЛЛЕ. МНЕ
НУЖНО ТОРОПИТЬСЯ, ЕСЛИ
Я ХОЧУ ПОЙМАТЬ ЕГО!

НЕТ, СИР!

ТЕБЕ ЛУЧШЕ БЫ ИМЕТЬ
ВЕСЬМО ПРИЧИНУ,
ЧТОБЫ ДОТРОНУТЬСЯ ДО
МЕНЯ, СТАРИК!

УЖ! МОЛЮ, ПРОСТИТЕ МЕНЯ... НО
ЕСЛИ ОН И ВПРАВДУ ПОЕХАЛ В
ЛОУХФИЛЛЕ, ВАША РАБОТА
ВЫПОЛНЕНА. НЕСОМНЕННО, ЧТО ОН
УЖЕ СРЕДИ МЕРТВЫХ... ПОТОМУ КАК
НИКТО КРОМЕ МЕРТВЕЦОВ
ТАМ ТЕПЕРЬ НЕ ЖИВЕТ.



ЧТО ТЫ
НЕСЕШЬ?

КЛЯНУСЬ, ЭТО ПРАВДА. НАШИ,
С ХОЛМА, И ЭТИ, ИЗ ДОЛИНЫ,
ТОРГОВАЛИ, ОБМЕНИВАЛИСЬ И ГОДАМИ
ЖИЛИ ДУША В ДУШУ. ЕСТЬ ТЕ У КОГО
ЕСТЬ РОДНЯ И ДРУЗЬЯ ЗДЕСЬ,
И ТАМ, ВНИЗУ.

ПОТОМ, ПРИМЕРНО
ШЕСТЬ МЕСЯЦЕВ НАЗАД,
ЛОУХФИЛЛЕ ЗАТИХ...



УЖАСНЫЙ ТУМАН ЗАПОЛНИЛ ДОЛИНУ—
ОН ТАМ И ПО СЕЙ ДЕНЬ. ОН НИКОГДА
НЕ РАССЕИВАЕТСЯ, ДАЖЕ ПОД ЖАРКИМ
ПОЛУДЕННЫМ СОЛНЦЕМ.

НЕКОТОРЫЕ ПОШЛИ В ЛОУХФИЛЛЕ,
ПОСМОТРЕТЬ ЧТО ПРОИЗОШЛО.
ОНИ НЕ ВЕРНУЛИСЬ. КАК, ВПРОЧЕМ,
И ТЕ, ЧТО ПОШЛИ ПОСЛЕ.
В КОНЦЕ КОНЦОВ, НАРОД
ПЕРЕСТАЛ ХОДИТЬ.



ПОСЛЕ ЭТОГО, МЫ УКРЕПИЛИ СТЕНЫ. СТАЛИ ЗАПИРАТЬ
НА ЗАСОВ ВОРОТА ОТ ЗАКАТА И ДО РАССВЕТА.
НЕ ПРОПУСКАЛИ НИКОГО БЕЗ ВЕСКОЙ
НА ТО ПРИЧИНЫ.

ПОРОЙ, НОЧЬЮ ВЫ МОЖЕТЕ УСЛЫШАТЬ
КАК ОНИ... ЗОВУТ. ЗОВУТ СВОИХ ДРУЗЕЙ
И РОДНЫХ ПРИЙТИ К НИМ В ТУМАН.
ОТ ЭТОГО БРОСАЕТ В ДРОЖЬ.





ЗИГМАР, ДАЙ
МНЕ СИЛ!



ДОЖДЬ КОНЧИЛСЯ, СТАЛО
ТЕПЛО — НЕОБЫЧНО ДЛЯ
ТАКОГО ВРЕМЕНИ ГОДА.



НЕСМОТРЯ НА СВОЮ
НАГЛОСТЬ, СТРАЖНИК БЫЛ
ПРАВ В ОДНОМ: —

—ЗДЕСЬ ХОЗЯЙСТВУЕТ
НЕЧИСТАЯ СИЛА.



ИИИИИИ!

СТОЙ!
СТОЙ, ДЕВОЧКА!



КОБЫЛА МАГИСТРА...
МЕРЗКАЯ И ВОЮЮЩАЯ.
А ПРОШЛО ЧУТЬ
БОЛЬШЕ ЧАСА С ТЕХ ПОР,
КАК Я ВИДЕЛ ИХ В
ПОСЛЕДНИЙ РАЗ!







МАГИСТР!

ПХНН... Я НЕ МОГУ
ОСТАНОВИТЬ ИХ...
ГХХХ... МОЯ СИЛА —
НИЧТО!

ХКККГ... Я ПРОКЛЯТ...
ГУУУХ... Я ЧУВСТВУЮ,
КАК ИХ ПОРЧА
ПОЖИРАЕТ МЕНЯ!



ОЖАЛЬСЯ, ГОЛЫТ! СМИЛУЙСЯ —
ТЕБЕ НУЖНА МОЯ ЖИЗНЬ —
ВОЗЬМИ ЕЕ! УСКОРЬ МОЙ ПУТЬ!

У МЕНЯ НЕТ ДЛЯ
ТЕБЯ ЖАЛОСТИ,
БОГОХУЛЬНИК —



— ТОЛЬКО
ПРАВОСУДИЕ!

ПХК!



МУУУААХХХ!

МУУУААХХХ!

МУ
УУААХ!





ГРЯЗНЫЕ ПОРОЖДЕНИЯ
ХАОСА! Я ОПЛАКИВАЮ
ЛЮДЕЙ, КОТОРЫМИ
ВЫ КОГДА-ТО БЫЛИ!

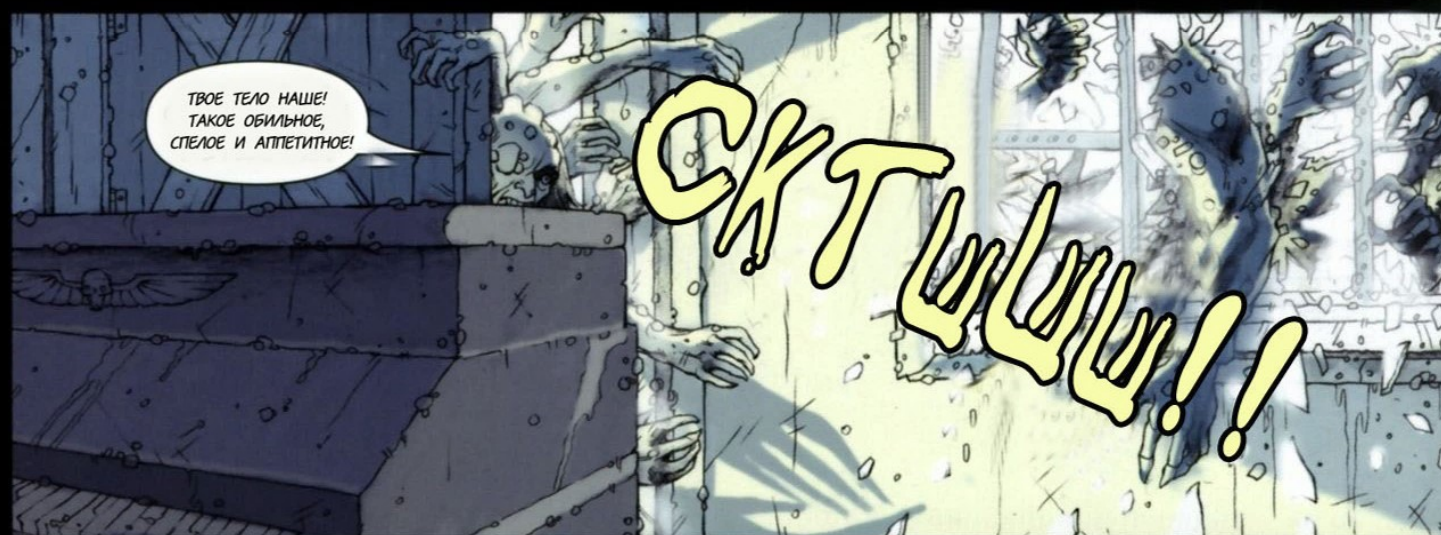
КРАКК!!

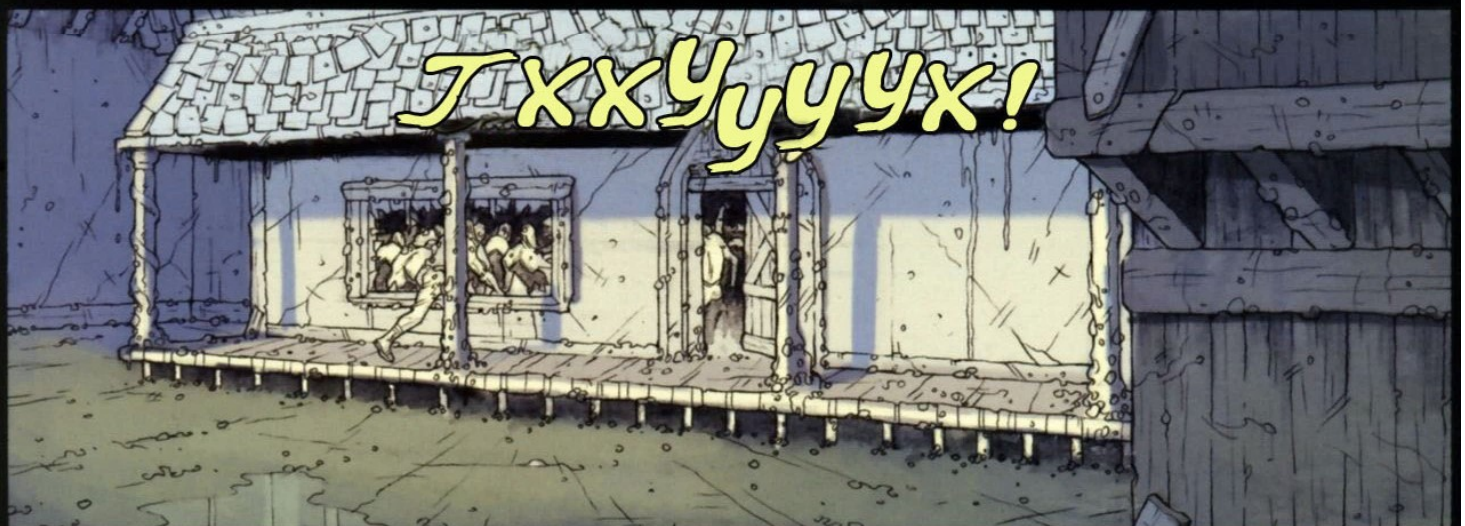
И ПРОКЛИНАЮ ТЕХ
ЧУДОВИЩНЫХ ВЫРОДКОВ,
КОТОРЫМИ ВЫ СТАЛИ!

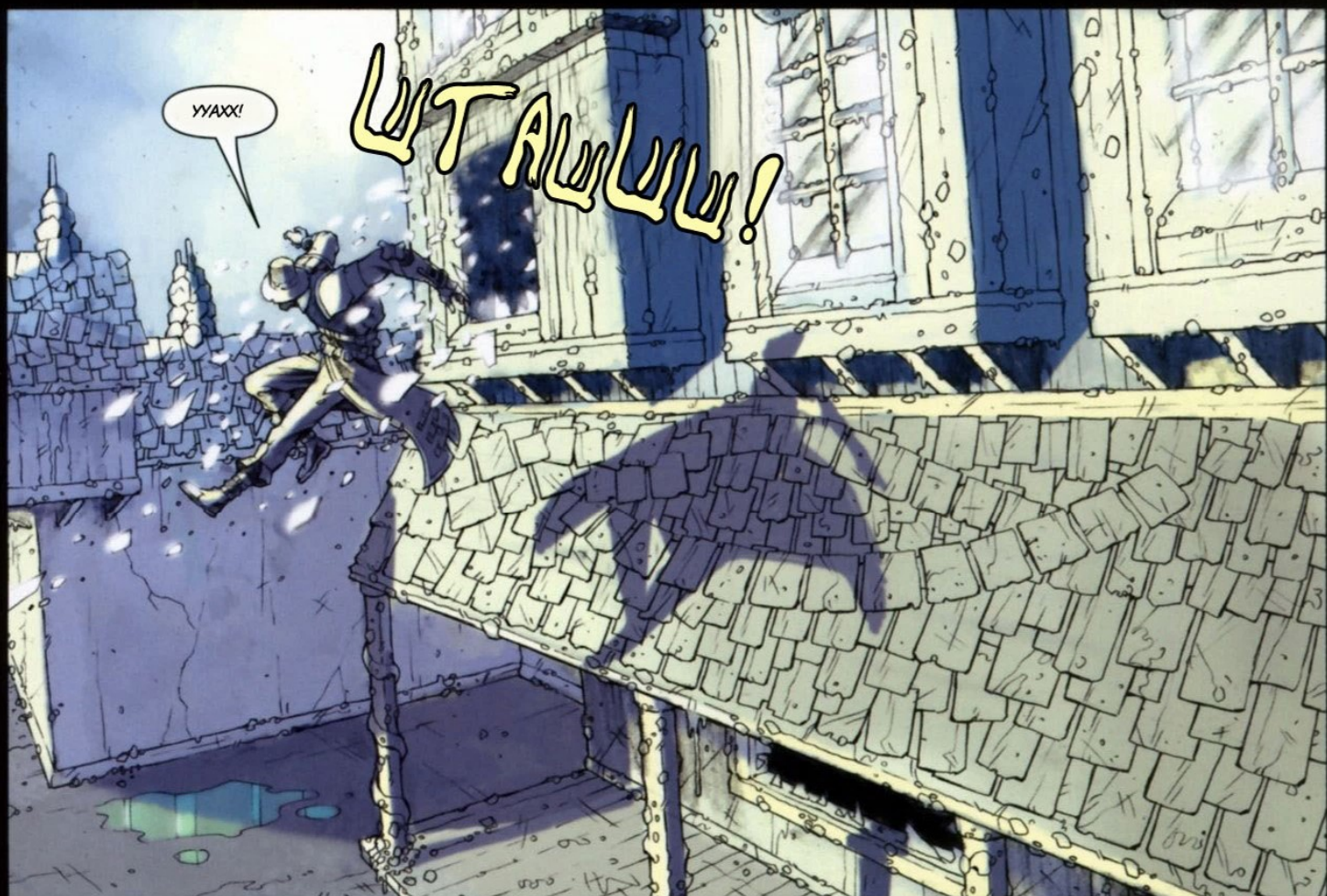
УАХХ!

КЛАДД!



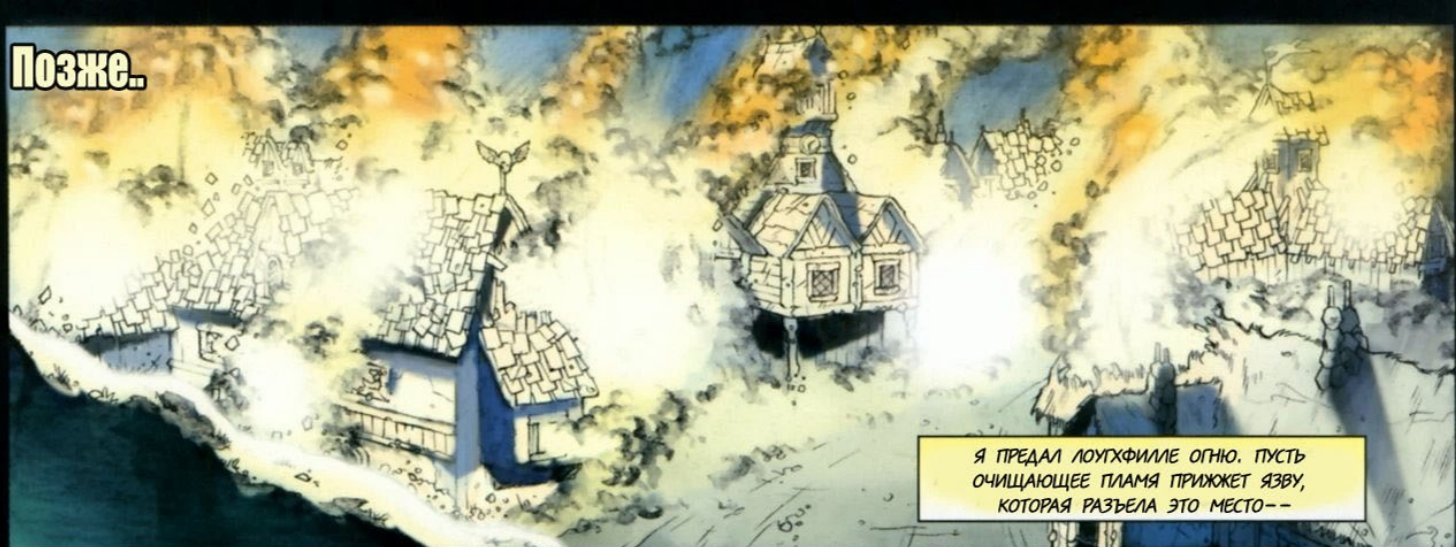








Позже..



Я ПРЕДАЛ ЛОУХФИЛЕ ОГНЮ. ПУСТЬ
ОЧИЩАЮЩЕЕ ПЛАМЯ ПРИЖЕТЕ ЯЗВУ,
КОТОРАЯ РАЗЪЕЛА ЭТО МЕСТО---



--И ДОЙДЕТ
ДО САМЫХ КОРНЕЙ.



НО ЛОУХФИЛЕ НИКОГДА
НЕ БУДЕТ ПО-НАСТОЯЩЕМУ
ОЧИЩЕН. ОН НАВСЕГДА
ОСТАНЕТСЯ ПРОКЛЯТЫМ
МЕСТОМ.

Я ПРЕДУПРЕДИЛ ЖИТЕЛЕЙ
МИДЛЕСДОРФА, ЧТОБЫ ОНИ
ОСТЕРЕГАЛИСЬ ЛОУГХИЛЛЕ
ИНАЧЕ ИХ ПОСТИГНЕТ
ТАКАЯ ЖЕ УЧАСТЬ.



МОИ СЛОВА УТОНУЛИ В
ГРОБОВОЙ ТИШИНЕ.



СО СМЕРТЬЮ МАГИСТРА, МОИ ТРУДЫ
ЗДЕСЬ ПОДОШЛИ К ЗАВЕРШЕНИЮ, НО
ПЕРЕДЫШКИ НЕ БУДЕТ. Я ДОЛЖЕН ИДТИ
ПО ТЕЧЕНИЮ ЗАРАЖЕННЫХ ВОД, ЧТОБЫ
НАЙТИ ИХ ИСТОЧНИК. ПОТОМУ КАК ЕСЛИ
ЭТО ЛИШЬ ПЕРВОЕ ЗНАКОМСТВО
С ЕГО ПОРЧЕЙ--

ХИЩАЯ!!



--ТО ОДИН ЗИГМАР ЗНАЕТ,
КАКИЕ УЖАСЫ МОГУТ ТВОРИТЬСЯ
ГДЕ-НИБУДЬ ЕЩЕ!

